Ewangelia Łukasza

Rozdział 11

**11:1**

G2532
και
kai
I

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G1511
ειναι
einai
być

G846
αυτον
auton
On

G1722
εν
en
w

G5117
τοπω
topō
miejscu

G5100
τινι
tini
jakimś

G4336
προσευχομενον
proseuchomenon
modląc się

G5613
ως
hōs
jak

G3973
επαυσατο
epausato
przestał

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G5100
τις
tis
ktoś

G3588
των
tōn
z

G3101
μαθητων
mathētōn
uczniów

G846
αυτου
autou
Jego

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
Niego

G2962
κυριε
kyrie
Panie

G1321
διδαξον
didakson
naucz

G2248
ημας
hēmas
nas

G4336
προσευχεσθαι
proseuchesthai
modlić się

G2531
καθως
kathōs
tak jak

G2532
και
kai
i

G2491
ιωαννης
iōannēs
Jan

G1321
εδιδαξεν
edidaksen
nauczył

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

G846
αυτου
autou
Jego

**11:2**

G2036
ειπεν
eipen
Powiedział

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτοις
autois
im

G3752
οταν
hotan
kiedy

G4336
προσευχησθε
proseuchēsthe
modlilibyście się

G3004
λεγετε
legete
mówcie

G3962
πατερ
pater
Ojcze

G2257
ημων
hēmōn
nasz

G3588
ο
ho
―

G1722
εν
en
w

G3588
τοις
tois
―

G3772
ουρανοις
ouranois
niebiosach

G37
αγιασθητω
hagiasthētō
niech zostanie poświęcone

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imię

G4675
σου
sou
Twoje

G2064
ελθετω
elthetō
niech przyjdzie

G3588
η
hē
―

G932
βασιλεια
basileia
Królestwo

G4675
σου
sou
Twoje

G1096
γενηθητω
genēthētō
niech stanie się

G3588
το
to
―

G2307
θελημα
thelēma
wola

G4675
σου
sou
Twoja

G5613
ως
hōs
jak

G1722
εν
en
w

G3772
ουρανω
ouranō
niebie

G2532
και
kai
i

G1909
επι
epi
na

G3588
της
tēs
―

G1093
γης
gēs
ziemi

**11:3**

G3588
τον
ton
―

G740
αρτον
arton
Chleb

G2257
ημων
hēmōn
nasz

G3588
τον
ton
―

G1967
επιουσιον
epiousion
powszedni

G1325
διδου
didou
dawaj

G2254
ημιν
hēmin
nam

G3588
το
to
―

G2596
καθ
kath
co

G2250
ημεραν
hēmeran
dzień

**11:4**

G2532
και
kai
I

G863
αφες
afes
odpuść

G2254
ημιν
hēmin
nam

G3588
τας
tas
―

G266
αμαρτιας
hamartias
grzechy

G2257
ημων
hēmōn
nasze

G2532
και
kai
i

G1063
γαρ
gar
bowiem

G846
αυτοι
autoi
oni

G863
αφιεμεν
afiemen
odpuszczamy

G3956
παντι
panti
każdemu

G3784
οφειλοντι
ofeilonti
który jest winny

G2254
ημιν
hēmin
nam

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G1533
εισενεγκης
eisenegkēs
wprowadziłbyś

G2248
ημας
hēmas
nas

G1519
εις
eis
w

G3986
πειρασμον
peirasmon
próbę

G235
αλλα
alla
ale

G4506
ρυσαι
rysai
uratuj

G2248
ημας
hēmas
nas

G575
απο
apo
od

G3588
του
tou
―

G4190
πονηρου
ponērou
niegodziwego

**11:5**

G2532
και
kai
I

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G5101
τις
tis
ktoś

G1537
εξ
eks
z

G5216
υμων
hymōn
was

G2192
εξει
eksei
będzie mieć

G5384
φιλον
filon
przyjaciela

G2532
και
kai
i

G4198
πορευσεται
poreusetai
pójdzie

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
niego

G3317
μεσονυκτιου
mesonyktiou
o północy

G2532
και
kai
i

G2036
ειπη
eipē
powiedziałby

G846
αυτω
autō
mu

G5384
φιλε
file
przyjacielu

G5531
χρησον
chrēson
pożycz

G3427
μοι
moi
mi

G5140
τρεις
treis
trzy

G740
αρτους
artous
chleby

**11:6**

G1894
επειδη
epeidē
skoro zaś

G5384
φιλος
filos
przyjaciel

G3450
μου
mou
mój

G3854
παρεγενετο
paregeneto
przybył

G1537
εξ
eks
z

G3598
οδου
hodou
drogi

G4314
προς
pros
do

G3165
με
me
mnie

G2532
και
kai
i

G3756
ουκ
ouk
nie

G2192
εχω
echō
mam

G3739
ο
ho
co

G3908
παραθησω
parathēsō
podam

G846
αυτω
autō
mu

**11:7**

G2548
κακεινος
kakeinos
A on

G2081
εσωθεν
esōthen
wewnątrz

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G2036
ειπη
eipē
powiedziałby

G3361
μη
mē
nie

G3427
μοι
moi
mi

G2873
κοπους
kopous
trudności

G3930
παρεχε
pareche
przydawaj

G2235
ηδη
ēdē
już

G3588
η
hē
―

G2374
θυρα
thyra
drzwi

G2808
κεκλεισται
kekleistai
jest zamknięte

G2532
και
kai
i

G3588
τα
ta
―

G3813
παιδια
paidia
dzieciątka

G3450
μου
mou
moje

G3326
μετ
met
ze

G1700
εμου
emou
mną

G1519
εις
eis
w

G3588
την
tēn
―

G2845
κοιτην
koitēn
łożu

G1526
εισιν
eisin
są

G3756
ου
ou
nie

G1410
δυναμαι
dynamai
mogę

G450
αναστας
anastas
wstawszy

G1325
δουναι
dounai
dać

G4671
σοι
soi
ci

**11:8**

G3004
λεγω
legō
Mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G1487
ει
ei
jeśli

G2532
και
kai
i

G3756
ου
ou
nie

G1325
δωσει
dōsei
da

G846
αυτω
autō
mu

G450
αναστας
anastas
wstawszy

G1223
δια
dia
z powodu

G3588
το
to
―

G1511
ειναι
einai
być

G846
αυτου
autou
jego

G5384
φιλον
filon
przyjaciel

G1223
δια
dia
z powodu

G1065
γε
ge
rzeczywiście

G3588
την
tēn
―

G335
αναιδειαν
anaideian
natręctwa

G846
αυτου
autou
jego

G1453
εγερθεις
egertheis
zostawszy podniesionym

G1325
δωσει
dōsei
da

G846
αυτω
autō
mu

G3745
οσων
hosōn
ile

G5535
χρηζει
chrēzei
potrzebuje

**11:9**

G2504
καγω
kagō
I ja

G5213
υμιν
hymin
wam

G3004
λεγω
legō
mówię

G154
αιτειτε
aiteite
proście

G2532
και
kai
i

G1325
δοθησεται
dothēsetai
zostanie dane

G5213
υμιν
hymin
wam

G2212
ζητειτε
zēteite
szukajcie

G2532
και
kai
i

G2147
ευρησετε
heurēsete
znajdziecie

G2925
κρουετε
krouete
pukajcie

G2532
και
kai
i

G455
ανοιγησεται
anoigēsetai
zostanie otworzone

G5213
υμιν
hymin
wam

**11:10**

G3956
πας
pas
Każdy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G154
αιτων
aitōn
proszący

G2983
λαμβανει
lambanei
otrzymuje

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2212
ζητων
zētōn
szukający

G2147
ευρισκει
heuriskei
znajduje

G2532
και
kai
i

G3588
τω
tō
―

G2925
κρουοντι
krouonti
pukającemu

G455
ανοιγησεται
anoigēsetai
zostanie otworzone

**11:11**

G5101
τινα
tina
Jakiego

G1161
δε
de
zaś

G5216
υμων
hymōn
was

G3588
τον
ton
―

G3962
πατερα
patera
ojca

G154
αιτησει
aitēsei
poprosi

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
syn

G740
αρτον
arton
o chleb

G3361
μη
mē
nie

G3037
λιθον
lithon
kamień

G1929
επιδωσει
epidōsei
poda

G846
αυτω
autō
mu

G1487
ει
ei
jeśli

G2532
και
kai
i

G2486
ιχθυν
ichthyn
rybę

G3361
μη
mē
nie

G473
αντι
anti
zamiast

G2486
ιχθυος
ichthyos
ryby

G3789
οφιν
ofin
węża

G1929
επιδωσει
epidōsei
poda

G846
αυτω
autō
mu

**11:12**

G2228
η
ē
Lub

G2532
και
kai
i

G1437
εαν
ean
jeśli

G154
αιτηση
aitēsē
poprosiłby

G5609
ωον
ōon
o jajko

G3361
μη
mē
nie

G1929
επιδωσει
epidōsei
poda

G846
αυτω
autō
mu

G4651
σκορπιον
skorpion
skorpiona

**11:13**

G1487
ει
ei
Jeśli

G3767
ουν
oun
więc

G5210
υμεις
hymeis
wy

G4190
πονηροι
ponēroi
niegodziwi

G5225
υπαρχοντες
hyparchontes
będąc

G1492
οιδατε
oidate
wiecie

G18
αγαθα
agatha
dobre

G1390
δοματα
domata
dary

G1325
διδοναι
didonai
dawać

G3588
τοις
tois
―

G5043
τεκνοις
teknois
dzieciom

G5216
υμων
hymōn
waszym

G4214
ποσω
posō
ile więcej

G3123
μαλλον
mallon
bardziej

G3588
ο
ho
―

G3962
πατηρ
patēr
Ojciec

G3588
ο
ho
―

G1537
εξ
eks
z

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G1325
δωσει
dōsei
da

G4151
πνευμα
pneuma
Ducha

G40
αγιον
hagion
Świętego

G3588
τοις
tois
―

G154
αιτουσιν
aitousin
proszącym

G846
αυτον
auton
Go

**11:14**

G2532
και
kai
I

G2258
ην
ēn
był

G1544
εκβαλλων
ekballōn
wyrzucający

G1140
δαιμονιον
daimonion
demona

G2532
και
kai
i

G846
αυτο
auto
ten

G2258
ην
ēn
był

G2974
κωφον
kōfon
niemy

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G1161
δε
de
zaś

G3588
του
tou
―

G1140
δαιμονιου
daimoniou
demon

G1831
εξελθοντος
ekselthontos
gdy wyszedł

G2980
ελαλησεν
elalēsen
powiedział

G3588
ο
ho
―

G2974
κωφος
kōfos
niemy

G2532
και
kai
i

G2296
εθαυμασαν
ethaumasan
zdziwiły się

G3588
οι
hoi
―

G3793
οχλοι
ochloi
tłumy

**11:15**

G5100
τινες
tines
Jacyś

G1161
δε
de
zaś

G1537
εξ
eks
z

G846
αυτων
autōn
nich

G2036
ειπον
eipon
powiedzieli

G1722
εν
en
przez

G954
βεελζεβουλ
beelzeboul
Belzebula

G758
αρχοντι
archonti
przywódcę

G3588
των
tōn
―

G1140
δαιμονιων
daimoniōn
demonów

G1544
εκβαλλει
ekballei
wyrzuca

G3588
τα
ta
―

G1140
δαιμονια
daimonia
demony

**11:16**

G2087
ετεροι
heteroi
Inni

G1161
δε
de
zaś

G3985
πειραζοντες
peirazontes
poddając próbie

G4592
σημειον
sēmeion
znak

G3844
παρ
par
od

G846
αυτου
autou
Niego

G2212
εζητουν
ezētoun
szukali

G1537
εξ
eks
z

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

**11:17**

G846
αυτος
autos
On

G1161
δε
de
zaś

G1492
ειδως
eidōs
znając

G846
αυτων
autōn
ich

G3588
τα
ta
―

G1270
διανοηματα
dianoēmata
rozumowania

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3956
πασα
pasa
każde

G932
βασιλεια
basileia
królestwo

G1909
εφ
ef
w

G1438
εαυτην
heautēn
sobie

G1266
διαμερισθεισα
diameristheisa
które zostało rozdzielone

G2049
ερημουται
erēmoutai
jest pustoszone

G2532
και
kai
i

G3624
οικος
oikos
dom

G1909
επι
epi
na

G3624
οικον
oikon
dom

G4098
πιπτει
piptei
pada

**11:18**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G4567
σατανας
satanas
szatan

G1909
εφ
ef
w

G1438
εαυτον
heauton
sobie

G1266
διεμερισθη
diemeristhē
został rozdzielony

G4459
πως
pōs
jak

G2476
σταθησεται
stathēsetai
zostanie ostałe

G3588
η
hē
―

G932
βασιλεια
basileia
królestwo

G846
αυτου
autou
jego

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3004
λεγετε
legete
mówicie

G1722
εν
en
przez

G954
βεελζεβουλ
beelzeboul
Belzebula

G1544
εκβαλλειν
ekballein
wyrzucać

G3165
με
me
ja

G3588
τα
ta
―

G1140
δαιμονια
daimonia
demony

**11:19**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G1473
εγω
egō
Ja

G1722
εν
en
przez

G954
βεελζεβουλ
beelzeboul
Belzebula

G1544
εκβαλλω
ekballō
wyrzucam

G3588
τα
ta
―

G1140
δαιμονια
daimonia
demony

G3588
οι
hoi
―

G5207
υιοι
hyioi
synowie

G5216
υμων
hymōn
wasi

G1722
εν
en
przez

G5101
τινι
tini
kogo

G1544
εκβαλλουσιν
ekballousin
wyrzucają

G1223
δια
dia
dla

G5124
τουτο
touto
tego

G2923
κριται
kritai
sędziowie

G5216
υμων
hymōn
wasi

G846
αυτοι
autoi
oni

G2071
εσονται
esontai
będą

**11:20**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G1722
εν
en
w

G1147
δακτυλω
daktylō
palcu

G2316
θεου
theou
Boga

G1544
εκβαλλω
ekballō
wyrzucam

G3588
τα
ta
―

G1140
δαιμονια
daimonia
demony

G686
αρα
ara
zatem

G5348
εφθασεν
efthasen
nadeszło

G1909
εφ
ef
do

G5209
υμας
hymas
was

G3588
η
hē
―

G932
βασιλεια
basileia
Królestwo

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**11:21**

G3752
οταν
hotan
Kiedy

G3588
ο
ho
―

G2478
ισχυρος
ischyros
mocarz

G2528
καθωπλισμενος
kathōplismenos
który jest uzbrojony

G5442
φυλασση
fylassē
strzegłby

G3588
την
tēn
―

G1438
εαυτου
heautou
swojego

G833
αυλην
aulēn
dziedzińca

G1722
εν
en
w

G1515
ειρηνη
eirēnē
pokoju

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
τα
ta
―

G5224
υπαρχοντα
hyparchonta
które są dobytkiem

G846
αυτου
autou
jego

**11:22**

G1875
επαν
epan
Kiedy

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2478
ισχυροτερος
ischyroteros
mocniejszy od

G846
αυτου
autou
niego

G1904
επελθων
epelthōn
przyszedłszy

G3528
νικηση
nikēsē
zwyciężyłby

G846
αυτον
auton
go

G3588
την
tēn
―

G3833
πανοπλιαν
panoplian
pełną zbroję

G846
αυτου
autou
jego

G142
αιρει
airei
zabiera

G1909
εφ
ef
na

G3739
η
hē
której

G3982
επεποιθει
epepoithei
pokładał ufność

G2532
και
kai
i

G3588
τα
ta
―

G4661
σκυλα
skyla
łupy

G846
αυτου
autou
jego

G1239
διαδιδωσιν
diadidōsin
rozdaje

**11:23**

G3588
ο
ho
―

G3361
μη
mē
Nie

G5607
ων
ōn
będący

G3326
μετ
met
ze

G1700
εμου
emou
Mną

G2596
κατ
kat
przeciw

G1700
εμου
emou
Mnie

G2076
εστιν
estin
jest

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G3361
μη
mē
nie

G4863
συναγων
synagōn
zbierający

G3326
μετ
met
ze

G1700
εμου
emou
Mną

G4650
σκορπιζει
skorpizei
rozprasza

**11:24**

G3752
οταν
hotan
Kiedy

G3588
το
to
―

G169
ακαθαρτον
akatharton
nieczysty

G4151
πνευμα
pneuma
duch

G1831
εξελθη
ekselthē
wyszedłby

G575
απο
apo
z

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G1330
διερχεται
dierchetai
przechodzi

G1223
δι
di
przez

G504
ανυδρων
anydrōn
bezwodne

G5117
τοπων
topōn
miejsca

G2212
ζητουν
zētoun
szukając

G372
αναπαυσιν
anapausin
odpoczynek

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G2147
ευρισκον
heuriskon
znajdując

G3004
λεγει
legei
mówi

G5290
υποστρεψω
hypostrepsō
wrócę

G1519
εις
eis
do

G3588
τον
ton
―

G3624
οικον
oikon
domu

G3450
μου
mou
mojego

G3606
οθεν
hothen
skąd

G1831
εξηλθον
eksēlthon
wyszedłem

**11:25**

G2532
και
kai
I

G2064
ελθον
elthon
przyszedłszy

G2147
ευρισκει
heuriskei
znajduje

G4563
σεσαρωμενον
sesarōmenon
które jest zamiecione

G2532
και
kai
i

G2885
κεκοσμημενον
kekosmēmenon
które jest przystrojone

**11:26**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G4198
πορευεται
poreuetai
idzie

G2532
και
kai
i

G3880
παραλαμβανει
paralambanei
bierze

G2033
επτα
hepta
siedem

G2087
ετερα
hetera
innych

G4151
πνευματα
pneumata
duchów

G4190
πονηροτερα
ponērotera
niegodziwszych

G1438
εαυτου
heautou
od siebie

G2532
και
kai
i

G1525
εισελθοντα
eiselthonta
wszedłszy

G2730
κατοικει
katoikei
mieszkają

G1563
εκει
ekei
tam

G2532
και
kai
i

G1096
γινεται
ginetai
staje się

G3588
τα
ta
―

G2078
εσχατα
eschata
ostatnie

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G1565
εκεινου
ekeinou
tego

G5501
χειρονα
cheirona
gorsze

G3588
των
tōn
od tych

G4413
πρωτων
prōtōn
pierwszych

**11:27**

G1096
εγενετο
egeneto
Stało się

G1161
δε
de
zaś

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G3004
λεγειν
legein
mówić

G846
αυτον
auton
On

G5023
ταυτα
tauta
te

G1869
επαρασα
eparasa
podniósłszy

G5100
τις
tis
jakaś

G1135
γυνη
gynē
kobieta

G5456
φωνην
fōnēn
głos

G1537
εκ
ek
z

G3588
του
tou
―

G3793
οχλου
ochlou
tłumu

G2036
ειπεν
eipen
powiedziała

G846
αυτω
autō
Mu

G3107
μακαρια
makaria
szczęśliwe

G3588
η
hē
―

G2836
κοιλια
koilia
łono

G3588
η
hē
―

G941
βαστασασα
bastasasa
które nosiło

G4571
σε
se
Cię

G2532
και
kai
i

G3149
μαστοι
mastoi
piersi

G3739
ους
hous
które

G2337
εθηλασας
ethēlasas
ssałeś

**11:28**

G846
αυτος
autos
On

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3304
μενουνγε
menounge
wprawdzie raczej

G3107
μακαριοι
makarioi
szczęśliwi

G3588
οι
hoi
―

G191
ακουοντες
akouontes
słuchający

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
Słowo

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G5442
φυλασσοντες
fylassontes
strzegący

G846
αυτον
auton
je

**11:29**

G3588
των
tōn
―

G1161
δε
de
zaś

G3793
οχλων
ochlōn
tłumy

G1865
επαθροιζομενων
epathroizomenōn
gdy są gromadzone

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G3004
λεγειν
legein
mówić

G3588
η
hē
―

G1074
γενεα
genea
pokolenie

G3778
αυτη
hautē
to

G4190
πονηρα
ponēra
niegodziwe

G2076
εστιν
estin
jest

G4592
σημειον
sēmeion
znaku

G1934
επιζητει
epizētei
poszukuje

G2532
και
kai
i

G4592
σημειον
sēmeion
znak

G3756
ου
ou
nie

G1325
δοθησεται
dothēsetai
zostanie dany

G846
αυτη
autē
mu

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G3588
το
to
―

G4592
σημειον
sēmeion
znak

G2495
ιωνα
iōna
Jonasza

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

**11:30**

G2531
καθως
kathōs
Tak jak

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1096
εγενετο
egeneto
stał się

G2495
ιωνας
iōnas
Jonasz

G4592
σημειον
sēmeion
znakiem

G3588
τοις
tois
―

G3536
νινευιταις
nineuitais
Niniwitom

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2071
εσται
estai
będzie

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G3588
τη
tē
―

G1074
γενεα
genea
pokoleniu

G3778
ταυτη
tautē
temu

**11:31**

G938
βασιλισσα
basilissa
Królowa

G3558
νοτου
notou
południa

G1453
εγερθησεται
egerthēsetai
zostanie wzbudzona

G1722
εν
en
na

G3588
τη
tē
―

G2920
κρισει
krisei
sądzie

G3326
μετα
meta
z

G3588
των
tōn
―

G435
ανδρων
andrōn
mężami

G3588
της
tēs
―

G1074
γενεας
geneas
pokolenia

G3778
ταυτης
tautēs
tego

G2532
και
kai
i

G2632
κατακρινει
katakrinei
zasądzi

G846
αυτους
autous
ich

G3754
οτι
hoti
gdyż

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszła

G1537
εκ
ek
z

G3588
των
tōn
―

G4009
περατων
peratōn
kresów

G3588
της
tēs
―

G1093
γης
gēs
ziemi

G191
ακουσαι
akousai
usłyszeć

G3588
την
tēn
―

G4678
σοφιαν
sofian
mądrość

G4672
σολομωντος
solomōntos
Salomona

G2532
και
kai
i

G2400
ιδου
idou
oto

G4119
πλειον
pleion
więcej

G4672
σολομωντος
solomōntos
od Salomona

G5602
ωδε
hōde
tutaj

**11:32**

G435
ανδρες
andres
Mężowie

G3535
νινευι
nineui
Niniwici

G450
αναστησονται
anastēsontai
powstaną

G1722
εν
en
na

G3588
τη
tē
―

G2920
κρισει
krisei
sądzie

G3326
μετα
meta
z

G3588
της
tēs
―

G1074
γενεας
geneas
pokoleniem

G3778
ταυτης
tautēs
tym

G2532
και
kai
i

G2632
κατακρινουσιν
katakrinousin
zasądzą

G846
αυτην
autēn
je

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3340
μετενοησαν
metenoēsan
opamiętali się

G1519
εις
eis
na

G3588
το
to
―

G2782
κηρυγμα
kērygma
ogłaszanie

G2495
ιωνα
iōna
Jonasza

G2532
και
kai
i

G2400
ιδου
idou
oto

G4119
πλειον
pleion
więcej

G2495
ιωνα
iōna
od Jonasza

G5602
ωδε
hōde
tutaj

**11:33**

G3762
ουδεις
oudeis
Nikt

G1161
δε
de
zaś

G3088
λυχνον
lychnon
lampę

G681
αψας
hapsas
zapaliwszy

G1519
εις
eis
do

G2927
κρυπτον
krypton
ukrytej

G5087
τιθησιν
tithēsin
kładzie

G3761
ουδε
oude
ani

G5259
υπο
hypo
pod

G3588
τον
ton
―

G3426
μοδιον
modion
korcem

G235
αλλ
all
ale

G1909
επι
epi
na

G3588
την
tēn
―

G3087
λυχνιαν
lychnian
świeczniku

G2443
ινα
hina
aby

G3588
οι
hoi
―

G1531
εισπορευομενοι
eisporeuomenoi
wchodzący

G3588
το
to
―

G5338
φεγγος
fengos
blask

G991
βλεπωσιν
blepōsin
widzieliby

**11:34**

G3588
ο
ho
―

G3088
λυχνος
lychnos
Lampa

G3588
του
tou
―

G4983
σωματος
sōmatos
ciała

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
ο
ho
―

G3788
οφθαλμος
ofthalmos
oko

G3752
οταν
hotan
kiedy

G3767
ουν
oun
więc

G3588
ο
ho
―

G3788
οφθαλμος
ofthalmos
oko

G4675
σου
sou
twoje

G573
απλους
haplous
proste

G5600
η
ē
byłoby

G2532
και
kai
i

G3650
ολον
holon
całe

G3588
το
to
―

G4983
σωμα
sōma
ciało

G4675
σου
sou
twoje

G5460
φωτεινον
fōteinon
świetliste

G2076
εστιν
estin
jest

G1875
επαν
epan
kiedy

G1161
δε
de
zaś

G4190
πονηρος
ponēros
niegodziwe

G5600
η
ē
byłoby

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G4983
σωμα
sōma
ciało

G4675
σου
sou
twoje

G4652
σκοτεινον
skoteinon
ciemne

**11:35**

G4648
σκοπει
skopei
Bacz

G3767
ουν
oun
więc

G3361
μη
mē
czy nie

G3588
το
to
―

G5457
φως
fōs
światło

G3588
το
to
―

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
tobie

G4655
σκοτος
skotos
ciemność

G2076
εστιν
estin
jest

**11:36**

G1487
ει
ei
Jeśli

G3767
ουν
oun
więc

G3588
το
to
―

G4983
σωμα
sōma
ciało

G4675
σου
sou
twoje

G3650
ολον
holon
całe

G5460
φωτεινον
fōteinon
świetliste

G3361
μη
mē
nie

G2192
εχον
echon
mające

G5100
τι
ti
jakiej

G3313
μερος
meros
części

G4652
σκοτεινον
skoteinon
ciemnej

G2071
εσται
estai
będzie

G5460
φωτεινον
fōteinon
świetliste

G3650
ολον
holon
całe

G5613
ως
hōs
jak

G3752
οταν
hotan
gdy

G3588
ο
ho
―

G3088
λυχνος
lychnos
lampa

G3588
τη
tē
―

G796
αστραπη
astrapē
blaskiem

G5461
φωτιζη
fōtizē
oświecałaby

G4571
σε
se
cię

**11:37**

G1722
εν
en
W

G1161
δε
de
zaś

G3588
τω
tō
―

G2980
λαλησαι
lalēsai
powiedzieć

G2065
ηρωτα
ērōta
prosił

G846
αυτον
auton
Go

G5330
φαρισαιος
farisaios
faryzeusz

G5100
τις
tis
jakiś

G3704
οπως
hopōs
żeby

G709
αριστηση
aristēsē
zjadłby obiad

G3844
παρ
par
u

G846
αυτω
autō
niego

G1525
εισελθων
eiselthōn
wszedłszy

G1161
δε
de
zaś

G377
ανεπεσεν
anepesen
położył się

**11:38**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G5330
φαρισαιος
farisaios
faryzeusz

G1492
ιδων
idōn
zobaczywszy

G2296
εθαυμασεν
ethaumasen
zdziwił się

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ου
ou
nie

G4412
πρωτον
prōton
najpierw

G907
εβαπτισθη
ebaptisthē
został zanurzony

G4253
προ
pro
przed

G3588
του
tou
―

G712
αριστου
aristou
obiadem

**11:39**

G2036
ειπεν
eipen
Powiedział

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
Niego

G3568
νυν
nyn
teraz

G5210
υμεις
hymeis
wy

G3588
οι
hoi
―

G5330
φαρισαιοι
farisaioi
faryzeusze

G3588
το
to
―

G1855
εξωθεν
eksōthen
z zewnątrz

G3588
του
tou
―

G4221
ποτηριου
potēriou
kielicha

G2532
και
kai
i

G3588
του
tou
―

G4094
πινακος
pinakos
półmiska

G2511
καθαριζετε
katharizete
oczyszczacie

G3588
το
to
―

G1161
δε
de
zaś

G2081
εσωθεν
esōthen
wewnątrz

G5216
υμων
hymōn
was

G1073
γεμει
gemei
jest pełne

G724
αρπαγης
harpagēs
grabieży

G2532
και
kai
i

G4189
πονηριας
ponērias
niegodziwości

**11:40**

G878
αφρονες
afrones
Nierozsądni

G3756
ουχ
ouch
nie

G3588
ο
ho
ten

G4160
ποιησας
poiēsas
który uczynił

G3588
το
to
―

G1855
εξωθεν
eksōthen
z zewnątrz

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G2081
εσωθεν
esōthen
wewnątrz

G4160
εποιησεν
epoiēsen
uczynił

**11:41**

G4133
πλην
plēn
Nadto

G3588
τα
ta
―

G1751
ενοντα
enonta
będące wewnątrz

G1325
δοτε
dote
dajcie

G1654
ελεημοσυνην
eleēmosynēn
jako jałmużnę

G2532
και
kai
i

G2400
ιδου
idou
oto

G3956
παντα
panta
wszystkie

G2513
καθαρα
kathara
czyste

G5213
υμιν
hymin
wam

G2076
εστιν
estin
jest

**11:42**

G235
αλλ
all
Ale

G3759
ουαι
ouai
biada

G5213
υμιν
hymin
wam

G3588
τοις
tois
―

G5330
φαρισαιοις
farisaiois
faryzeuszom

G3754
οτι
hoti
gdyż

G586
αποδεκατουτε
apodekatoute
dajecie dziesięcinę

G3588
το
to
―

G2238
ηδυοσμον
hēdyosmon
mięty

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G4076
πηγανον
pēganon
rutę

G2532
και
kai
i

G3956
παν
pan
wszelką

G3001
λαχανον
lachanon
jarzynę

G2532
και
kai
i

G3928
παρερχεσθε
parerchesthe
pomijacie

G3588
την
tēn
―

G2920
κρισιν
krisin
sąd

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G26
αγαπην
agapēn
miłość

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G5023
ταυτα
tauta
te

G1163
εδει
edei
trzeba było

G4160
ποιησαι
poiēsai
uczynić

G2548
κακεινα
kakeina
i te

G3361
μη
mē
nie

G863
αφιεναι
afienai
odpuszczać

**11:43**

G3759
ουαι
ouai
Biada

G5213
υμιν
hymin
wam

G3588
τοις
tois
―

G5330
φαρισαιοις
farisaiois
faryzeuszom

G3754
οτι
hoti
gdyż

G25
αγαπατε
agapate
miłujecie

G3588
την
tēn
―

G4410
πρωτοκαθεδριαν
prōtokathedrian
pierwsze siedzenie

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G4864
συναγωγαις
synagōgais
zgromadzeniach

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G783
ασπασμους
aspasmous
pozdrowienia

G1722
εν
en
na

G3588
ταις
tais
―

G58
αγοραις
agorais
rynkach

**11:44**

G3759
ουαι
ouai
Biada

G5213
υμιν
hymin
wam

G1122
γραμματεις
grammateis
znawcy Pisma

G2532
και
kai
i

G5330
φαρισαιοι
farisaioi
faryzeusze

G5273
υποκριται
hypokritai
obłudnicy

G3754
οτι
hoti
że

G2075
εστε
este
jesteście

G5613
ως
hōs
jak

G3588
τα
ta
―

G3419
μνημεια
mnēmeia
grobowce

G3588
τα
ta
―

G82
αδηλα
adēla
nie oznaczone

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G444
ανθρωποι
anthrōpoi
ludzie

G3588
οι
hoi
―

G4043
περιπατουντες
peripatountes
chodzący

G1883
επανω
epanō
powyżej

G3756
ουκ
ouk
nie

G1492
οιδασιν
oidasin
wiedzą

**11:45**

G611
αποκριθεις
apokritheis
Odpowiedziawszy

G1161
δε
de
zaś

G5100
τις
tis
ktoś

G3588
των
tōn
ze

G3544
νομικων
nomikōn
znawców Prawa

G3004
λεγει
legei
mówi

G846
αυτω
autō
Mu

G1320
διδασκαλε
didaskale
Nauczycielu

G5023
ταυτα
tauta
te

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G2532
και
kai
i

G2248
ημας
hēmas
nas

G5195
υβριζεις
hybrizeis
znieważasz

**11:46**

G3588
ο
ho
On

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G2532
και
kai
i

G5213
υμιν
hymin
wam

G3588
τοις
tois
―

G3544
νομικοις
nomikois
znawcom Prawa

G3759
ουαι
ouai
biada

G3754
οτι
hoti
że

G5412
φορτιζετε
fortizete
obciążacie

G3588
τους
tous
―

G444
ανθρωπους
anthrōpous
ludzi

G5413
φορτια
fortia
ciężarami

G1419
δυσβαστακτα
dysbastakta
trudnymi do uniesienia

G2532
και
kai
a

G846
αυτοι
autoi
sami

G1520
ενι
heni
jednym

G3588
των
tōn
z

G1147
δακτυλων
daktylōn
palców

G5216
υμων
hymōn
waszych

G3756
ου
ou
nie

G4379
προσψαυετε
prospsauete
dotykajcie

G3588
τοις
tois
tych

G5413
φορτιοις
fortiois
ciężarów

**11:47**

G3759
ουαι
ouai
Biada

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G3618
οικοδομειτε
oikodomeite
budujecie

G3588
τα
ta
―

G3419
μνημεια
mnēmeia
grobowce

G3588
των
tōn
―

G4396
προφητων
profētōn
proroków

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G3962
πατερες
pateres
ojcowie

G5216
υμων
hymōn
wasi

G615
απεκτειναν
apekteinan
zabili

G846
αυτους
autous
ich

**11:48**

G686
αρα
ara
Zatem

G3140
μαρτυρειτε
martyreite
świadczycie

G2532
και
kai
i

G4909
συνευδοκειτε
syneudokeite
zgadzacie się z

G3588
τοις
tois
―

G2041
εργοις
ergois
czynami

G3588
των
tōn
―

G3962
πατερων
paterōn
ojców

G5216
υμων
hymōn
waszych

G3754
οτι
hoti
gdyż

G846
αυτοι
autoi
oni

G3303
μεν
men
wprawdzie

G615
απεκτειναν
apekteinan
zabili

G846
αυτους
autous
ich

G5210
υμεις
hymeis
wy

G1161
δε
de
zaś

G3618
οικοδομειτε
oikodomeite
budujecie

G846
αυτων
autōn
ich

G3588
τα
ta
―

G3419
μνημεια
mnēmeia
grobowce

**11:49**

G1223
δια
dia
Dla

G5124
τουτο
touto
tego

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G4678
σοφια
sofia
mądrość

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2036
ειπεν
eipen
powiedziała

G649
αποστελω
apostelō
wyślę

G1519
εις
eis
do

G846
αυτους
autous
nich

G4396
προφητας
profētas
proroków

G2532
και
kai
i

G652
αποστολους
apostolous
wysłanników

G2532
και
kai
a

G1537
εξ
eks
z

G846
αυτων
autōn
nich

G615
αποκτενουσιν
apoktenousin
zabiją

G2532
και
kai
i

G1559
εκδιωξουσιν
ekdiōksousin
będą prześladować

**11:50**

G2443
ινα
hina
aby

G1567
εκζητηθη
ekzētēthē
zostałaby szukana

G3588
το
to
―

G129
αιμα
haima
krew

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G3588
των
tōn
―

G4396
προφητων
profētōn
proroków

G3588
το
to
―

G1632
εκχυνομενον
ekchynomenon
która jest wylewana

G575
απο
apo
od

G2602
καταβολης
katabolēs
założenia

G2889
κοσμου
kosmou
świata

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G1074
γενεας
geneas
pokolenia

G3778
ταυτης
tautēs
tego

**11:51**

G575
απο
apo
od

G3588
του
tou
―

G129
αιματος
haimatos
krwi

G6
αβελ
abel
Abla

G2193
εως
heōs
aż do

G3588
του
tou
―

G129
αιματος
haimatos
krwi

G2197
ζαχαριου
zachariou
Zachariasza

G3588
του
tou
―

G622
απολομενου
apolomenou
który zginął

G3342
μεταξυ
metaksy
pomiędzy

G3588
του
tou
―

G2379
θυσιαστηριου
thysiastēriou
ołtarzem

G2532
και
kai
a

G3588
του
tou
―

G3624
οικου
oikou
domem

G3483
ναι
nai
tak

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G1567
εκζητηθησεται
ekzētēthēsetai
zostanie szukana

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G1074
γενεας
geneas
pokolenia

G3778
ταυτης
tautēs
tego

**11:52**

G3759
ουαι
ouai
Biada

G5213
υμιν
hymin
wam

G3588
τοις
tois
―

G3544
νομικοις
nomikois
znawcom Prawa

G3754
οτι
hoti
że

G142
ηρατε
ērate
zabraliście

G3588
την
tēn
―

G2807
κλειδα
kleida
klucz

G3588
της
tēs
―

G1108
γνωσεως
gnōseōs
poznania

G846
αυτοι
autoi
sami

G3756
ουκ
ouk
nie

G1525
εισηλθετε
eisēlthete
weszliście

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G1525
εισερχομενους
eiserchomenous
wchodzących

G2967
εκωλυσατε
ekōlysate
przeszkodziliście

**11:53**

G3004
λεγοντος
legontos
Mówiący

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτου
autou
Mu

G5023
ταυτα
tauta
te

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G756
ηρξαντο
ērksanto
zaczęli

G3588
οι
hoi
―

G1122
γραμματεις
grammateis
znawcy Pisma

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G5330
φαρισαιοι
farisaioi
faryzeusze

G1171
δεινως
deinōs
strasznie

G1758
ενεχειν
enechein
napierać

G2532
και
kai
i

G653
αποστοματιζειν
apostomatizein
wypytywać

G846
αυτον
auton
Go

G4012
περι
peri
odnośnie

G4119
πλειονων
pleionōn
większego

**11:54**

G1748
ενεδρευοντες
enedreuontes
zastawiając pułapkę na

G846
αυτον
auton
Niego

G2532
και
kai
i

G2212
ζητουντες
zētountes
szukając

G2340
θηρευσαι
thēreusai
upolować

G5100
τι
ti
coś

G1537
εκ
ek
z

G3588
του
tou
―

G4750
στοματος
stomatos
ust

G846
αυτου
autou
Jego

G2443
ινα
hina
aby

G2723
κατηγορησωσιν
katēgorēsōsin
oskarżyliby

G846
αυτου
autou
Go

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu